Full Lifetime Warranty

(DK) **Livslang garanti**

(NL) **Garantie over de volle levensduur**

(F) (CAN) **Garantie à vie**

(D) **Uneingeschränkte lebenslange Garantie**

(I) **Garanzia illimitata**

(P) **Garntia Total Ilimitada**

(RU) **Гарантия на полный срок службы**

(E) **Garantíe plena durante la vida útil del producto**

(S) **Full livstidsgaranti**

AVF Group Limited

Road 30, Hortonwood Industrial Estate, Telford, Shropshire TF1 7YE England

✆ +44 (0)1952 670009 www.avf-nexus.co.uk

AVF Incorporated

3187, Cornerstone Drive, Mira Loma CA 91752 USA

✆ Toll Free 1- 800 667 0808 www.avfgroup.com

Part No. 461423

(GB) (USA) (CAN) FULL LIFETIME WARRANTY

AVF warrants that the product is free from defects in material and workmanship, for so long as the product is owned by the original consumer purchaser. If, during the warranty period, this product proves to be defective AVF will remedy the defect by either repairing or replacing the product or any of its defective parts, at AVF's option.

IF AVF decides not to remedy the defect, then AVF will, at your choice, either provide a free replacement of the product or refund the original purchase price. If you need warranty service, you must send the product, together with evidence that you are the original purchaser of the product, postage prepaid to AVF at the address below.

When supplying replacement product under this warranty, AVF reserves the right to substitute product of comparable value and design for discontinued product designs.

AVF does not assume any responsibility of failures, breakage or causes which result from abuse, misuse, negligence, accident, improper assembly or installation or other causes beyond AVF's reasonable control.

AVF EXCLUDES AND WILL NOT PAY ANY INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. By this AVF means any loss, expense or damage, other than to the product itself that may result from a defect in the product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from country to country or state to state.

⚠ IMPORTANT PLEASE READ THE FOLLOWING BEFORE COMMENCING INSTALLATION

Please review all instructions before starting installation. If in doubt, consult a qualified contractor. Faulty installation could be dangerous. AVF will not accept liability for any damage caused by faulty installation or assembly.

For Flat Panel TV's: AVF products are intended for use with displays having threaded fixing holes for the specific purpose of wall or ceiling mounting. It is the installers responsibility to ensure that these holes have been correctly identified. If in doubt consult the manufacturer of the display. AVF will not accept liability for any damage caused by the use of incorrect fixing holes.

For CRT TV's: The TV must be positioned firmly on the platform. If additional stability is required the use of suitable securing straps is recommended.

Do not exceed the specified weight limit. It is important to fasten the wall plate to firm wood studs, brick, solid masonry or other strong and firm support.
NEVER FASTEN TO PLASTERBOARD OR PANELLING ONLY.

Wall fixings supplied are for wood, brick or solid masonry only. When fastening to wood studs be sure to pre-drill 3.2mm (⅛") holes into the wood stud. When fastening to brick or solid masonry please prepare the hole according to the leaflet inserted within the screw pack.

Do not set in mortar joints. Do not tighten screws with excessive force. For fastening to other strong materials, please seek professional advice regarding the fixings.

Check the strength of the installation before installing the display. During use, check periodically for strength of installation, signs of corrosion, damage or loose fixings.

If you have any questions regarding installation, please contact AVF Customer Services on +44 (0)1952 670009. No advice received should be taken to override these written instructions, including the need to consult a qualified contractor. Failure to do any of the above may result in failure and could be dangerous.

(DK) Livslang garanti

AVF garanterer at dette produkt er frit for defekter med hensyn til materialer og udførelse, så længe produktet ejes af den oprindelige slutbruger. Hvis produktet i garantiperioden viser sig at være defekt, vil AVF udbedre defekten, enten ved reparation eller udskiftning af produktet eller nogen af dets defekte dele, efter AVF's valg. Hvis AVF beslutter ikke at udbedre defekten, vil AVF, efter Deres valg, enten levere et nyt produkt uden beregning eller refundere den oprindelige købspris. Hvis De har brug for service under garantien,, skal De sende produktet og bevis for at De er den oprindelige køber, med portoen betalt, til AVF på nedenstående adresse. Ved levering af et nyt produkt under denne garanti forbeholder AVF sig ret til, i tilfælde af at produktdesignet er udgået, at levere et produkt af tilsvarende værdi og design.

AVF påtager sig intet ansvar for svigt, brækage eller andre følger der skyldes misbrug, forsømmelighed, uheld, forkert samling eller installering eller andre følger som AVF ikke med rimelighed er herre over. **AVF UDELUKKER OG VIL IKKE BETALE ERSTATNING FOR FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER.** Herved forstås tab, udgifter eller skader der ikke vedrører selve produktet t og som måtte opstå på grund af en defekt ved produktet. I visse lande er udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller følgeskader ikke tilladt, hvorfor den nævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælder for Dem.

Denne garanti giver Dem bestemte lovmæssige rettigheder, og De har muligvis også andre rettigheder der varierer fra land til land eller fra stat til stat.

⚠ VIGTIGT - NEDENSTÅENDE BEDES GENNEMLÆST, INDEN MONTERING PÅBEGYNDES

Inden monteringen påbegyndes, bedes man gennemgå alle anvisningerne. I tvivlstilfælde bør man indhente fagkyndig rådgivning. Ved forkert montering risikerer man at blive udsat for fare. AVF påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der måtte opstå som følge af mangelfuld montering eller samling.

Til fladskærms-tv'er: AVF's produkter er beregnet til brug for skærme og har gevindskårne huller til fastgøring på væg eller loft. Det påhviler montøren at sørge for, at disse huller er blevet korrekt identificeret. I tilfælde af tvivl bør skærmproducenten spørges til råds. AVF påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der måtte opstå som følge af brug af forkerte fastgøringshuller.

Til katodestrålerørs-tv'er: Tv'et skal anbringes forsvarligt på platformen.

Den specificerede vægtgrænse må ikke overskrides. Det er vigtigt, at vægpladen fastgøres til solide træstolper, mursten, massivt murværk eller anden stærk og fast konstruktion. **MÅ ALDRIG FASTGØRES TIL GIPSPLADER ELLER VÆGPANELER ALENE.**

De medfølgende befæstelsesdele er kun til træ, mursten og massivt murværk. Ved fastgøring til træstolper skal der forbores 3,2 mm (⅛") huller i stolpen. Ved fastgøring til mursten eller massivt murværk skal hullerne forberedes som beskrevet i brugsanvisningen i skruepakken.

Undgå at fastgøre i mørtelfuger. Skruerne må ikke spændes for kraftigt. I tilfælde af fastgøring til andre solide materialer bør man indhente fagkyndig rådgivning om fastgøringsmidler.

Inden skærmen installeres, bør monteringens styrke kontrolleres. Under brugen bør man med mellemrum kontrollere, at monteringen er forsvarlig, og om der er tegn på korrosion, skader eller løse befæstelsesdele.

Hvis man har nogen spørgsmål i forbindelse med monteringen, bedes man henvende sig til AVF's kundeservice på tlf. +44 (0)1952 670009. De råd man får, må ikke betragtes som en tilsidesættelse af disse skriftlige anvisninger, herunder nødvendigheden af at søge fagkyndig rådgivning. Hvis ovenstående ikke nøje følges, risikerer man, at der opstår fejl, og at man udsættes for fare.

(NL) Garantie over de volle levensduur

AVF garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en productiedefecten voor zolang het product eigendom is van de oorspronkelijke koper/consument. Als dit product gedurende de garantieperiode een defect blijkt te hebben, dan zal AVF dit defect verhelpen door, naar keuze van AVF, reparatie of vervanging van het product of enig defect onderdeel. Als AVF besluit het defect niet te verhelpen, dan zal AVF, naar uw keuze, het product gratis vervangen of de oorspronkelijke aankoopprijs vergoeden. Als u van de garantie gebruik wenst te maken, moet u het product, samen met een bewijs dat u de oorspronkelijke koper van het product bent, gefrankeerd naar AVF op het onderstaande adres sturen. Bij levering van een vervangend product onder deze garantie, behoudt AVF zich het recht voor een product van vergelijkbare waarde en een vergelijkbaar ontwerp te leveren indien het oorspronkelijke productontwerp uit de handel is genomen.

AVF accepteert geen aansprakelijkheid voor defecten, breuken of oorzaken die het gevolg zijn van misbruik, verkeerd gebruik, nalatigheid, een ongeval, onjuiste assemblage of installatie of andere redenen die buiten de redelijke controle van AVF vallen.
AVF SLUIT ALLE INCIDENTELE SCHADE EN VERVOLGSCHADE UIT EN ZAL DEZE NIET VERGOEDEN. Hiermee duidt AVF op verliezen, kosten of schade, ongeacht de aard, die niet het product zelf betreffen maar een gevolg zouden kunnen zijn van een defect van het product. Sommige staten staan geen uitsluiting of beperking van incidentele schade en vervolgschade toe, waardoor de bovengenoemde beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing is.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, en u heeft mogelijk ook andere rechten die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

⚠ BELANGRIJK -DEZE INFORMATIE LEZEN ALVORENS MET DE INSTALLATIE TE BEGINNEN

Alle aanwijzingen doorlezen alvorens met de installatie te beginnen. In geval van twijfel, een bevoegde aannemer raadplegen. Onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn. AVF aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste installatie of montage.

Voor Vlak Scherm TV's: AVF producten zijn bestemd voor gebruik met schermen die bevestigingsgaten met schroefdraad hebben en speciaal bedoeld zijn om aan de wand of het plafond gemonteerd te worden. De installateurs zijn verantwoordelijk om er voor te zorgen dat deze gaten op de juiste manier bepaald worden. In geval van twijfel, de fabrikant van het scherm raadplegen. AVF aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade indien de verkeerde bevestigingsgaten gebruikt worden.

Voor CRT TV's: De TV dient stevig op het plateau bevestigd te worden.

Het aangegeven maximale gewicht niet overschrijden. Het is belangrijk dat de wandplaat aan stevige houten planken, steen, massief metselwerk of een ander sterk en stevig steunpunt bevestigd wordt.
WANDPLAAT NOOIT ALLEEN OP GIPSPLAAT OF PANEELWERK BEVESTIGEN.
De meegeleverde wandbevestigingen zijn uitsluitend geschikt voor hout, steen of massief metselwerk. Bij bevestiging op houten planken ervoor zorgen dat er 3,2 mm (⅛") gaten in de houten planken geboord worden. Bij bevestiging op steen of massief metselwerk, het gat volgens de bijsluiter in het schroefpakket klaarmaken.

Niet in mortelvoegen installeren. Schroeven niet met overmatige kracht vastdraaien. Voor bevestiging op andere sterke materialen, professionele hulp zoeken wat betreft de bevestigingen.

Stevigheid van de installatie controleren alvorens het scherm te installeren. Tijdens gebruik de stevigheid van de installatie regelmatig controleren en ook op tekens van roest, beschadiging of losse bevestigingen letten.

Bij vragen over de installatie kunt u contact opnemen met de klantenservice van AVF op +44 (0)1952 670009. Deze aanwijzingen en ook de behoefte om een bevoegde aannemer te raadplegen niet negeren op basis van ontvangen advies. Het niet navolgen van bovenstaande aanwijzingen kan storingen veroorzaken en gevaarlijk zijn.

(F) (CAN) Garantie à vie

AVF garantit que ce produit est exempt de vice de matériel ou de malfaçon, tant que le produit appartient à l'acheteur consommateur d'origine. Si pendant la période de garantie, ce produit s'avère défectueux, AVF remédiera au défaut soit en réparant, soit en remplaçant le produit ou ses pièces défectueuses, selon le choix d'AVF. Si AVF décide de ne pas rectifier le défaut, AVF assurera, selon votre choix, soit le remplacement gratuit du produit, soit le remboursement du prix d'achat d'origine. Si vous avez besoin du service de garantie, vous devez envoyer le produit, accompagné du document prouvant que vous êtes l'acheteur d'origine du produit, port payé, à AVF à l'adresse ci-dessous. Lorsque AVF fournit un produit en remplacement aux termes de cette garantie, AVF se réserve le droit de substituer un produit dont la valeur et le modèle sont comparables, dans le cas des modèles abandonnés.

AVF n'assume aucune responsabilité pour toute panne, casse ou cause résultant de l'abus, usage impropre, négligence, accident, assemblage ou montage incorrect, ou autres causes indépendantes de la volonté d'AVF. **AVF EXCLUT TOUT DOMMAGE INDIRECT ET CONSECUTIF, ET NE PAIERA RIEN A CET EFFET**. Par cela, AVF veut dire toute perte, frais ou dommage, ne concernant pas le produit lui-même, qui résulterait d'un défaut du produit. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, auquel cas la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques ; vous pouvez également avoir d'autres droits juridiques qui varient d'un pays à l'autre ou d'un état à l'autre.

⚠ IMPORTANT - PRIERE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION

Prière de lire toutes les instructions avant de procéder à l'installation. Dans le doute, consulter un installateur qualifié. Une mauvaise installation peut être dangereuse. AVF décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une installation ou à un assemblage défectueux.

Téléviseurs à écran plat : les produits AVF sont destinés à des écrans munis de trous de fixation taraudés, conçus spécifiquement pour un montage mural ou au plafond. Il incombe à l'installateur de s'assurer que les trous corrects sont utilisés. Dans le doute, consulter le fabricant de l'écran. AVF décline toute responsabilité en cas de dommages liés à l'utilisation de trous de fixation incorrects.

Téléviseurs à tube cathodique : le téléviseur doit être fermement positionné sur la plate-forme.

Ne pas dépasser la limite de poids spécifiée. Il est important de fixer la plaque murale sur des poteaux en bois solides, un mur en briques, une maçonnerie massive ou tout autre support résistant et solide. **NE JAMAIS FIXER SUR DU PLACOPLATRE OU DES LAMBRIS UNIQUEMENT.**

Les fixations murales fournies conviennent uniquement aux poteaux en bois et aux murs en briques ou en maçonnerie massive. En cas de fixation sur des poteaux en bois, veiller à percer des avant-trous de 3,2 mm (⅛") dans les poteaux. En cas de fixation sur un mur en briques ou une maçonnerie massive, préparer les trous conformément aux instructions fournies avec les vis.

Ne pas utiliser de joints de mortier. Ne pas serrer excessivement les vis. En cas de montage sur d'autres matériaux résistants, prière de consulter un installateur professionnel par rapport aux fixations.

Vérifier la solidité de l'installation avant de fixer l'écran. Vérifier régulièrement la solidité de l'installation et rechercher les signes de corrosion et de dommages ou les fixations desserrées.

Pour toutes questions concernant l'installation, prière de contacter le service clientèle AVF au +44 (0)1952 670009. Aucun conseil fourni oralement ne saurait remplacer ces instructions, y compris la nécessité de consulter un installateur qualifié. Le non-respect de ces consignes pourra entraîner une mauvaise installation et présenter un danger.

(D) Uneingeschränkte lebenslange Garantie

AVF garantiert, daß dieses Produkt frei von Mängeln in Material und technischer Ausführung ist, für solange, wie das Produkt im Besitz des ursprünglichen Verbrauchers und Käufers bleibt. Wenn sich das Produkt während der Garantiezeit als mangelhaft erweist, wird AVF diesen Mangel entweder durch Reparatur oder Ersetzen des Produkts oder eines aseiner defekten Teile nach Wahl von AVF beheben. Wenn AVF beschließt, den Mangel nicht zu beheben, wird AVF nach Ihrer Wahl entweder einen freien Ersatz des Produkts senden oder den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten. Wenn Sie eine Garantieleistung benötigen, müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Beweis dafür, daß Sie der ursprüngliche Käufer des Produkts sind, frankiert an AVF unter der nachstehenden Adresse schicken. Bei der Lieferung eines Ersatzprodukts unter dieser Garantie behält AVF sich das Recht vor, für ausgelaufene Produktdesigns ein Produkt von vergleichbarem Wert und Design als Ersatz zu schicken.

AVF übernimmt keine Verantwortung für Versagen, Bruch oder Streitigkeiten, die das Ergebnis von Mißbrauch, falscher Anwendung, Nachlässigkeit, Unfall, falscher Zusammensetzung oder Installation oder anderer Ursachen sind, die über die zumutbare Kontrolle von AVF hinausgehen. **AVF SCHLIESST KEINE NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN EIN UND WIRD NICHT FÜR SIE ZAHLEN.** Hierunter versteht AVF alle Verluste, Ausgaben oder Schäden, die nicht am Produkt selbst entstanden sind, doch möglicherweise auf einen Mangel am Produkt zurückzuführen sind. Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluß oder die Begrenzung von Neben- oder Folgeschäden, so daß die obige Einschränkung oder der obige Ausschluß Sie unter Umständen nicht betrifft.

Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte zusätzlich zu weiteren möglichen Rechten, die von Land zu Land oder Staat zu Staat variieren.

⚠ WICHTIG - LESEN SIE BITTE FOLGENDES, EHE SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN

Gehen Sie bitte alle Anweisungen durch, ehe Sie mit der Installation anfangen. Im Zweifelsfalle einen qualifizierten Lieferanten konsultieren. Eine fehlerhafte Installation könnte gefährlich sein. AVF übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte Installation oder Montage verursacht worden sind.

Für Fernseher mit flachem Schirm: AVF Produkte sind für die Anwendung mit Bildschirmen gedacht, die speziell mit Gewindelöchern für die Wand- oder Deckenmontage ausgestattet sind. Es ist die Verantwortung des Installateurs sicherzustellen, daß diese Löcher korrekt identifiziert werden. Im Zweifelsfalle den Hersteller des Bildschirms befragen. AVF übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Anwendung inkorrekter Befestigungslöcher verursacht worden sind.

Für Fernseher mit Kathodenstrahlröhre: Der Fernseher muß sicher auf der Plattform positioniert werden.

Die spezifizierte Gewichtsgrenze nicht überschreiten. Es ist wichtig, die Wandplatte an den hölzernen Wandsäulen, an Backsteinen, massivem Mauerwerk oder einer anderen starken und festen Unterlage zu befestigen.
NIE AN GIPSBAUPLATTE ODER TÄFELUNG ALLEIN FESTMACHEN.
Die gelieferten Wandbefestigungen sind ausschließlich für Holz, Backsein oder massives Mauerwerk gedacht. Bei der Befestigung an einer hölzernen Wandsäule darauf achten, daß vorher 3,2 mm (⅛") Löcher in die Holzsäule gebohrt werden. Bei der Befestigung an Backsteinen oder massivem Mauerwerk bitte das Loch nach der in der Schraubenpackung enthaltenen Broschüre vorbereiten.

Nicht in Mörtelfugen setzen. Die Schrauben nicht mit Gewalt anziehen. Zur Befestigung an anderen starken Materialien bitte hinsichtlich der Befestigungsmittel fachmännischen Rat einholen.

Die Stärke der Installation überprüfen, ehe Sie den Bildschirm montieren. Während der Anwendung regelmäßig die Sicherheit der Installation kontrollieren und auf Anzeichen von Korrosion, Schäden oder lose Befestigungselemente prüfen.

Wenn Sie Fragen zur Installation haben, kontaktieren Sie bitte den AVF Kundendienst unter +44 (0)1952 670009. Kein eingeholter Ratschlag darf diese schriftlichen Anweisungen, einschließlich der notwendigen Konsultation eines qualifizierten Lieferanten, außer Kraft setzen, da sonst Schäden auftreten können, die unter Umständen gefährlich sind.

(I) Garanzia illimitata

AVF garantisce che questo prodotto sarà privo di difetti nel materiale e nella lavorazione, fintantoché il prodotto apparterrà al consumatore che ha effettuato l'acquisto originale. Se, durante il periodo della garanzia, questo prodotto risulterà difettoso, AVF sceglierà di porre rimedio al difetto o riparando o sostituendo il prodotto o qualsiasi parte difettosa dello stesso. Qualora AVF decida di non porre rimedio al difetto, a sua scelta, fornirà un prodotto sostitutivo a titolo gratuito o rimborserà il prezzo di acquisto originale. Se richiede l'assistenza in garanzia, il proprietario del prodotto deve inviarlo a AVF, corredato di relativa prova che dimostri che sia l'acquirente originale del prodotto, con spese postali prepagate, all'indirizzo indicato sotto. Nel fornire il prodotto di ricambio ai sensi della presente garanzia, AVF si riserva il diritto di sostituire il prodotto con un modello di prezzo e stile comparabili, nel caso di un modello obsoleto.

AVF declina qualsiasi responsabilità per prodotti guasti, rotti o per cause che siano dovute ad abuso, uso errato, negligenza, incidente, montaggio o installazione errati o altre cause che esulano dal controllo ragionevole di AVF. **AVF ESCLUDERÀ E NON EFFETTUERÀ IL PAGAMENTO NEL CASO DI QUALSIASI DANNO INCIDENTALE E INDIRETTO.** Con questo AVF intende qualsiasi perdita, spesa o danno, eccetto nei casi in cui siano provocati al prodotto stesso a causa di un difetto nel prodotto. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o indiretti, per cui la suddetta limitazione può non essere pertinente nel vostro caso.

La presente garanzia vi conferisce diritti legali specifici, e potrete anche avere altri diritti che variano da un paese all'altro o da uno stato all'altro.

⚠ IMPORTANTE - PRIMA DELL'INSTALLAZIONE LEGGERE QUANTO SEGUE

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione. In caso di dubbio, consultare un tecnico qualificato. Un'installazione difettosa potrebbe essere pericolosa. AVF non si assumerà la responsabilità di qualsiasi danno dovuto ad un'installazione difettosa.

Televisori a schermo piatto: i prodotti AVF sono destinati all'uso con schermi muniti di appositi fori di fissaggio filettati per il montaggio a muro o al soffitto. È responsabilità dell'installatore assicurare che questi fori vengano identificati correttamente. In caso di dubbio, rivolgersi al fabbricante dello schermo. AVF non si assumerà la responsabilità di qualsiasi danno dovuto all'utilizzo di fori di fissaggio sbagliati.

Televisori con catodo: il televisore deve essere posizionato saldamente sulla base di supporto.

Non superare i limiti di peso specificati. È importante fissare la piastra a muro a solidi montanti di legno, a mattoni, muratura o altro supporto solido e forte.
NON FISSARE MAI SOLAMENTE A CARTONGESSO O PANNELLATURA.

Gli elementi di fissaggio per il montaggio a muro sono adatti solo a legno, mattoni o muratura. Per il fissaggio a montanti di legno, praticare prima dei fori di 3,2 mm (⅛") nel montante. Per il fissaggio a mattoni o muratura piena, preparare il foro seguendo le istruzioni incluse con le viti.

Non fissare in giunti a malta. Non stringere eccessivamente le viti. Per gli elementi di fissaggio da usare con altri materiali forti, consultare un esperto.

Prima di montare lo schermo, controllare che l'installazione sia solida. Durante l'uso, controllare periodicamente la solidità dell'installazione e che le viti non siano corrose, danneggiate o lasche.

Per qualsiasi questione riguardante l'installazione, contattare AVF Customer Services, tel. +44 (0)1952 670009. Nessun consiglio ricevuto dovrà essere considerato prioritario rispetto a queste istruzioni scritte, compresa la necessità di consultare una persona qualificata. La mancata osservanza di quanto suddetto potrebbe provocare guasti ed essere pericolosa.

(P) Garantia Total Ilimitada

A AVF garante que este produto está isento de defeitos relativamente ao material e à manufactura, contanto que o comprador original seja o proprietário do produto. Se, durante o período de garantia, este produto provar que apresenta defeitos, a AVF irá corrigir o defeito, consertando ou substituindo o produto ou qualquer parte com defeito, conforme opção da AVF. Se a AVF decidir não corrigir o defeito, nesse caso, a AVF irá fornecer, conforme a escolha do usuário, uma substituição gratuita do produto ou reembolsar o preço original da compra. Se precisar de usar o serviço de garantia, deve-se enviar o produto, juntamente com a evidência de que é o comprador original do produto e uma taxa postal de retorno pré-paga à AVF ao endereço abaixo mencionado. Quando fornecer o produto substituto, ao abrigo desta garantia, a AVF reserva o direito de substituir por um produto de valor e design comparáveis, se o produto em questão estiver fora da linha de fabricação.

A AVF não assume nenhuma responsabilidade com falhas, quebras ou causas que resultarem de abuso, maltrato, negligência, acidente, montagem ou instalação inadequada ou outras causas que estiverem além do controlo da AVF.
A AVF EXCLUI-SE E NÃO IRÁ PAGAR POR DANOS INCIDENTAIS E CONSEQUENCIAIS. Isto significa que, a AVF não pagará por qualquer perda, encargos ou danos resultantes do defeito de um produto, a não ser o produto em si. Em alguns Estados, a exclusão ou o limite de danos incidentais ou consequenciais não são permitidos. Portanto o limite ou a exclusão acima referido pode não ser aplicável.

Esta garantia fornece direitos legais específicos e o comprador também poderá ter outros direitos que variam de país para país ou de estado para estado

⚠ IMPORTANTE - QUEIRA LER O SEGUINTE AVISO ANTES DE COMEÇAR A INSTALAÇÃO

Queira conferir todas as instruções antes de iniciar a instalação. Se tiver dúvida, consulte um técnico qualificado. Uma instalação defeituosa pode ser perigosa. A AVF não aceita nenhuma responsabilidade de qualquer dano causado por instalação ou montagem defeituosa.

Para o TV de Tela Plana: Os produtos da AVF são destinados para serem utilizados com ecrãs que possuam furos fixadores roscados com o propósito específico de instalação na parede ou no tecto. É responsabilidade dos instaladores de assegurar que esses furos sejam correctamente identificados. Se tiver dúvida, queira consultar o fabricante do ecrã. A AVF não aceita nenhuma responsabilidade por qualquer dano causado pelo uso incorrecto dos furos fixadores.

Para os TVs de CRT: O televisor deverá estar firmemente posicionado na estrutura sólida.

Não exceda o limite de peso especificado. É importante fixar a chapa de parede em escoras de madeira, tijolos, alvenaria sólida ou outras estruturas fortes e firmes. **NUNCA FIXE SÓ EM ESTUQUES OU LAMBRIS.**

Os fixadores de parede fornecidos são só para madeira, tijolo ou alvenaria sólida. Quando for para fixar em escoras de madeira, assegure-se para fazer furos de 3,2 mm (⅛") na madeira da escora. Quando for para fixar em tijolos ou alvenaria sólida, queira preparar o furo de acordo com o folheto que se encontra dentro do pacote de parafusos.

Não o assente em juntas de argamassa. Não aperte os parafusos com força excessiva. Para fixá-lo em outros materiais fortes, queira obter orientação profissional relativamente à fixação.

Verifique a resistência da instalação antes de instalar o ecrã. Durante o uso, inspeccione periodicamente a solidez da instalação, sinais de corrosão e por fixadores danificados ou soltos.

Se tiver qualquer dúvida relativamente à instalação, queira contactar o Serviço de Atendimento ao Cliente da AVF em +44 (0)1952 670009. Toda a orientação obtida não deve desprezar estas instruções escritas, incluindo a necessidade de consultar um técnico qualificado. Ao falhar em obedecer qualquer um dos pontos acima mencionados, poderia resultar em falha ou tornar-se perigoso.

(RU) Гарантия на полный срок службы

Компания AVF гарантирует, что ее изделия свободны от дефектов материала и качества изготовления на срок владения изделием первоначальным потребителем, закупившим его. Если в течение гарантийного срока в изделии обнаружатся дефекты, AVF устранит их, либо, отремонтировав, либо заменив изделие, или любые части, где был обнаружен дефект, по своему усмотрению. Если AVF примет решение не устранять дефект, в таком случае AVF, по Вашему выбору, либо безвозмездно заменит изделие, либо вернет первоначальную сумму, уплаченную за изделие. Если Вам потребуется гарантийный сервис, Вы должны отправить изделие вместе с доказательством покупки в компанию AVF по адресу, указанному ниже, если Вы являетесь первоначальным покупателем изделия, с почтовой предоплатой. В случае поставки замены в течение гарантийного срока, AVF оставляет за собой право заменить изделие другим, цена и конструкция которого схожи с изделием, производство которого было прекращено.

Компания AVF не принимает на себя ответственности за любые отказы, поломки или причины, являющиеся результатом злоупотребления, неправильного обращения с изделием, халатности, несчастного случая, неправильной сборки или установки, или иные, вне разумного контроля AVF. **AVF ИСКЛЮЧАЕТ И НЕ БУДЕТ ВЫПЛАЧИВАТЬ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ.** Настоящим AVF имеет в виду любые потери, расходы или ущерб, за исключением, связанных с изделием, которые могут быть результатом дефекта самого изделия. Некоторые штаты не разрешают вводить исключения или ограничения случайных или косвенных убытков, и поэтому вышеупомянутые ограничения или исключения, возможно, не относятся к Вам.

Настоящая гарантия обеспечивает Вам конкретные, законные права, и, возможно, у Вас есть также другие права, которые различны в разных странах и в разных штатах.

⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩЕЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ДО НАЧАЛА МОНТАЖА

Пожалуйста, еще раз прочитайте все инструкции до начала монтажа. Если у Вас возникнут сомнения, посоветуйтесь с квалифицированным подрядчиком. Неисправный монтаж может представлять опасность. Компания AVF не принимает ответственности за любой ущерб, причиной которого является неисправный монтаж или сборка.

Для ТВ с плоским экраном: продукция компании AVF предназначена для использования с экранами, где имеются крепежные резьбовые отверстия специально для монтажа на стене или на потолке. Тот, кто проводит монтаж, должен обеспечить правильную идентификацию этих отверстий. Если у Вас возникнут сомнения, проконсультируйтесь с производителем экрана. Компания AVF не принимает ответственности за любой ущерб, причиной которого является использование несоответствующих отверстий.

Для ТВ ЭЛТ: Телевизор должен быть прочно установлен на платформе.

Не следует превышать указанное ограничение веса. Важно закрепить настенную плиту к прочным деревянным планкам, кирпичам, прочной кладке или к другой мощной и прочной опоре. **НИКОГДА НЕ СЛЕДУЕТ ЗАКРЕПЛЯТЬ ЕГО ТОЛЬКО К ШТУКАТУРКЕ ИЛИ ПАНЕЛЬНОЙ ОБЛИЦОВКЕ.**

Предоставляются крепежные элементы только для древесины, кирпича или кладки. Когда Вы закрепляете на деревянных планках, следует заранее просверлить в них отверстия размером 3.2 мм (⅛"). Когда Вы закрепляете к кирпичам или кладке, следует подготовить отверстие в соответствии с инструкциями в брошюрке, приложенной к пакетику с винтами.

Не следует монтировать в соединения, заполненные строительной смесью. Не следует слишком сильно затягивать винты. Если Вы хотите прикрепить к какому-либо другому прочному материалу, пожалуйста, посоветуйтесь об этом со специалистом.

Проверьте монтаж на прочность, перед тем как установить экран. Во время использования периодически проверяйте установку на прочность, признаки коррозии, повреждения и ослабленные крепежные детали.

Если у Вас появятся вопросы о монтаже, пожалуйста, свяжитесь с AVF Customer Services (Обслуживание заказчиков) тел. +44 (0)1952 670009. Никакие, полученные Вами советы, не отменяют этих письменных инструкций, включая необходимость посоветоваться с квалифицированным подрядчиком. Невыполнение инструкций, содержащихся выше, может привести к отказу установки и представляет опасность.

(E) Garantía plena durante la vida útil del producto

AVF garantiza que este producto está libre de defectos tanto en sus materiales como en su manufactura, en tanto en cuanto dicho producto siga en posesión del comprador-consumidor original. Si durante el período de garantía se demostrare que este producto fuera defectuoso, AVF remediará dicho defecto bien reparándolo bien reemplazando el producto o cualquiera de las piezas del mismo que fueran defectuosas, a elección de AVF. Si AVF decidiera no remediar el defecto, AVF o bien reemplazará gratuitamente el producto o bien reembolsará el precio de compra original, a elección del cliente. Si necesita hacer uso de los servicios existentes en virtud de la garantía deberá enviar el producto, junto con un comprobante que indique que es usted el comprador original del mismo, a AVF con franqueo pagado y utilizando la dirección que aparece más abajo. Al suministrar productos de reemplazo, AVF se reserva el derecho a sustituir el producto original por productos de diseño y valor comparable en caso de tratarse de diseños de productos que ya no se fabriquen.

AVF no se hace responsable de fallos, roturas o motivos que fueran resultado de abuso, uso indebido, negligencia, accidente, instalación o montaje indebido u otras causas que escapen al control razonable de AVF. **AVF EXCLUYE DAÑOS ACCESORIOS Y EMERGENTES, Y NO LOS ABONARÁ.** Por ello AVF entiende cualesquiera pérdidas, gastos o daños que no sean los sufridos por el propio producto como resultado de un defecto del mismo. En algunos estados no está permitida la exclusión o limitación de los daños accesorios o emergentes, de modo que puede que la limitación indicada más arriba no le sea aplicable.

La presente garantía le confiere una serie de derechos específicos, y puede que adicionalmente tenga otros derechos que varían de un país a otro o de un estado a otro.

⚠ IMPORTANTE - POR FAVOR, LEA ESTE TEXTO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN

Por favor, lea todas las instrucciones antes de iniciar la instalación. En caso de duda, consulte con un contratista calificado. La instalación defectuosa podría ser peligrosa. AVF no aceptará responsabilidad por daños causados a consecuencia de una instalación o montaje defectuosos.

Para televisores de panel plano: Los productos de AVF se han diseñado para el uso con pantallas que tengan agujeros de ajuste roscados, destinados específicamente al montaje en la pared o techo. Es responsabilidad de los instaladores asegurar que dichos agujeros se hayan identificado correctamente. En caso de duda, consulte con el fabricante de la pantalla. AVF no aceptará responsabilidad por daños causados a consecuencia del empleo de agujeros de ajuste incorrectos.

Para televisores CRT: El televisor deberá colocarse firmemente sobre la plataforma.

No supere el límite de peso especificado. Es importante fijar la placa de la pared a los listones de madera firmes que sustentan las paredes de cartón-yeso, a ladrillo, mampostería sólida u otro soporte fuerte y firme. **NUNCA LA INSTALE EN CARTÓN-YESO O EMPANELADO EXCLUSIVAMENTE.**

Los ajustes para pared provistos son sólo para madera, ladrillo o mampostería sólida. Al fijarla a un listón de madera asegúrese de taladrar previamente agujeros de 3,2 mm (⅛") en dicho listón. Al fijarla a ladrillo o mampostería sólida, sírvase preparar el agujero según lo indica el folleto incluido en el paquete de tornillos.

No la coloque en juntas de mortero. No apriete los tornillos con fuerza excesiva. Para instalar en otros materiales fuertes, por favor, solicite consejo profesional con respecto al equipo de ajuste.

Compruebe la resistencia de la instalación antes de colocar la pantalla. Durante el uso, compruebe periódicamente la resistencia de la instalación, signos de corrosión, daños o ajustes flojos.

Si desea realizar alguna consulta con respecto a la instalación, sírvase ponerse en contacto con el Servicio al Cliente de AVF, llamando al +44 (0)1952 670009. Ningún consejo recibido deberá anular las presentes instrucciones escritas, incluso si necesita consultar con un contratista calificado. Si no se observan las instrucciones descritas podrían producirse fallos y una situación de peligro.

(S) Full livstidsgaranti

AVF garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande, så länge produkten ägs av den ursprungliga konsumenten / köparen. Om denna produkt under garantiperioden visar sig vara defekt, åtgärdar AVF defekten genom att antingen reparera eller ersätta produkten eller dess defekta delar enligt AVF:s beslut Om AVF beslutar att inte åtgärda defekten kommer AVF, enligt Ert val, att antingen tillhandahålla gratis utbyte av produkten eller återbetala det ursprungliga inköpspriset. Om Ni behöver garantiservice måste Ni skicka produkten, tillsammans med bevis på att Ni är produktens ursprungliga köpare, porto betalt, till AVF på nedanstående adress. Vid tillhandahållande av en utbytesprodukt under denna garanti förbehåller sig AVF rätten att ersätta med en produkt ev jämförbart värde och design om produktens design har upphört.

AVF påtager sig inget ansvar för fel, sådant som gått sönder eller orsaker som uppkommit från misshandel, fel hantering, vårdslöshet, olyckshändelser, felaktig hopmontering eller installation eller andra orsaker utanför AVF:s rimliga kontroll. **AVF UTESLUTER OCH BETALAR INGEN ERSÄTTNING FÖR TILLFÄLLIGA SKADOR OCH FÖLJDSKADOR.** Med detta menar AVF alla förluster, utgifter eller skador utom på själva produkten som kan uppstå från en defekt i produkten. Vissa länder tillåter inga undantag eller begränsningar av tillfälliga skador eller följdskador, och i ett sådant fall gäller ovanstående begränsning eller undantag inte Er.

Denna garanti ger Er specifika lagliga rättigheter, och Ni kan även ha andra rättigheter som varierar mellan olika länder.

⚠ VIKTIGT! - LÄS NEDANSTÅENDE INNAN INSTALLATIONEN PÅBÖRJAS

Läs alla instruktioner innan du börjar med installationen. Om du är tveksam bör du rådfråga en fackman. En felaktig installation kan vara farlig. AVF påtar sig inget ansvar för en skada som orsakats av felaktig installation eller hopmontering.

För flatskärm-TV: AVF-produkter är avsedda att användas med skärmar som har gängade fästhål för vägg- eller takmontering. Det kommer på installatörens ansvar att se till att dessa har identifierats rätt. I tveksamma fall bör skärmtillverkaren tillfrågas. AVF påtar sig inget ansvar för någon skada som orsakats av att man använt fel fästhål.

För CRT-TV: TV:n måste placeras stadigt på plattformen.

Överskrid inte föreskriven viktgräns. Det är viktigt att fästa väggplattan på stadiga träreglar, tegel, massivt murverk eller något annat starkt och stadigt stöd.
DEN FÅR ALDRIG FÄSTAS ENBART I GIPSKARTONG ELLER PANEL.

Fästelement för vägg ingår endast till trä, tegel eller massivt murverk. Vid infästning i träreglar måste du borra 3,2 mm (⅛") hål i regeln. Vid infästning i tegel eller massivt murverk ska hålet göras i ordning enligt broschyren som medföljer skruvförpackningen.

Får ej sättas i bruksfogar. Drag inte skruvarna för hårt. Vid infästning i andra starka material bör du fråga en fackman angående fästelementen.

Kontrollera styrkan hos installationen innan skärmen monteras. Kontrollera regelbundet under användningen beträffande installationens styrka, tecken på korrosion, skador eller lösa fästen.

Om du har några frågor beträffande installationen, vänligen kontakta AVF Customer Service, tfn +44 (0)1952 670009. Inga råd som lämnas får ersätta dessa skriftliga instruktioner, inklusive behov att rådfråga en fackman. Om du struntar i någon av ovanstående anvisningar kan det uppstå fel som kan vara farliga.